

**NARRATIVES OF THE CAREER OF
HERNANDO DE SOTO IN THE CONQUEST
OF FLORIDA AS TOLD BY A KNIGHT
OF ELVAS, AND IN A RELATION BY LUY
S HERNANDEZ DE BIEDMA, FACTOR OF
THE EXPEDITION, VOLUME II**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649119967

Narratives of the career of Hernando de Soto in the conquest of Florida as told by a knight of Elvas, and in a relation by Luys Hernandez de Biedma, factor of the expedition, volume II by Edward Gaylord Bourne

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

EDWARD GAYLORD BOURNE

**NARRATIVES OF THE CAREER OF
HERNANDO DE SOTO IN THE CONQUEST
OF FLORIDA AS TOLD BY A KNIGHT
OF ELVAS, AND IN A RELATION BY LUY
S HERNANDEZ DE BIEDMA, FACTOR OF
THE EXPEDITION, VOLUME II**

NARRATIVES *of the career*
of HERNANDO DE SOTO

IN THE
CONQUEST OF FLORIDA *as told by a KNIGHT*
OF ELVAS *and in a Relation by* LUY S HERNAN-
DEZ DE BIEDMA, *Factor of the Expedition*

TRANSLATED BY BUCKINGHAM SMITH
TOGETHER WITH AN ACCOUNT OF.

DE SOTO'S EXPEDITION

BASED ON THE DIARY OF
RODRIGO RANJEL, HIS PRIVATE SECRETARY
TRANSLATED FROM OVIEDO'S HISTORIA GENERAL
Y NATURAL DE LAS INDIAS

EDITED WITH AN INTRODUCTION

By

EDWARD GAYLORD BOURNE

PROFESSOR OF HISTORY IN YALE UNIVERSITY

ILLUSTRATED

VOLUME II

NEW YORK
A. S. BARNES AND COMPANY

1904



1904
A. S. BARNES & CO.

Copyright, 1904,
BY
A. S. BARNES & Co.

November

1904
A. S. BARNES & CO.

CONTENTS

(VOL. II)

	PAGE
TITLE PAGE OF DE BIEDMA'S RE- LATION*	1
RELATION OF THE CONQUEST OF FLORIDA BY DE BIEDMA* . . .	3
TITLE PAGE OF RANJEL'S NARRA- TIVE.	41
INDEX OF CHAPTERS	43
AUTHOR'S PREFACE	47
NARRATIVE BASED ON THE DIARY OF RODRIGO RANJEL. TRANS- LATED FOR THE FIRST TIME FROM OVIEDO'S HISTORIA GEN- ERAL Y NATURAL DE LAS INDIAS BY EDWARD GAYLORD BOURNE	49
LETTER OF DE SOTO*	159
LIFE OF DE SOTO, BY BUCKING- HAM SMITH*	169

* Originally published by the Bradford Club, 1866.

RELATION
OF THE
CONQUEST OF FLORIDA
PRESENTED BY
LUYS HERNANDEZ DE BIEDMA
IN THE YEAR 1544
TO THE
KING OF SPAIN IN COUNCIL

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL
DOCUMENT
BY BUCKINGHAM SMITH

ACCOUNT
OF
THE ISLAND OF FLORIDA¹

WE arrived at the port of Baya Honda, where we landed six hundred and twenty men and two hundred and twenty-three horses. As soon as we went on shore we found out, from some Indians taken, that there was a Christian in the country, one of the people who had come into it with Pánfilo de Narvaez, and we started in search of him. He was in the possession of a chief, some eight leagues distant from the harbour. We met him on the way, for the Cacique, hearing that we had left the ships, asked the Christian if it was his desire to go where we were; who answered that it was, and he sent him off with nine Indians. He came naked like them, with a

¹The original text was first published by Buckingham Smith in his *Coleccion de Varios Documentos para la Historia de la Florida y Tierras Adyacentes*. Tomo I. London [1857]. 47-65. (B.)